



2015 年 9 月 14 日

**MVHB/HD/MA/SE 全系列**  
**MVAA-150、MVSD/SD1-180**  
**本體及雷雕配管口代號對應位置設變通知**

感謝貴公司平日支持與推廣金器商品

**MVSE/SD/SD1 電磁閥、MVAA 氣動閥、MVMA 機械閥、MVHB/HD 手動閥**，將進行如下述變更，很抱歉造成客戶困擾，敬請理解配合，謝謝。

1. 製品型號

- MVSD/SD1-180
- MVSE-260/300/500/510/600
- MVAA-150
- MVMA-260/300
- MVHB-220/260/300/500
- MVHD-220

2. 變更理由

使產品氣壓符號符合 JIS 與 ISO 規範，進行調整本體及雷雕配管口代號對應位置。JIS/ISO 規範位置為：4A、5R1 靠前導端，2B、3R2 靠尾蓋端。

註：JIS 符號為 P、B、R2、A、R1；ISO 符號為 1、2、3、4、5。



3. 變更內容

氣壓符號位置 4A 與 2B 對調，5R1 與 3R2 對調(製品規格、尺寸無變更)

以 MVSD/SD1-180 系列雷雕為例	
變更前	變更後
<p>前導側</p> <p>尾蓋側</p>	<p>前導側</p> <p>尾蓋側</p>



以 MVSD/SD1-180 系列本體為例

變更前	變更後
 Two hydraulic valves are shown side-by-side. The left valve is labeled '4A' and '2B'. The right valve is labeled '1P', '3R2', and '5R1'. Both have a black top section and a silver body with two ports.	 Two hydraulic valves are shown side-by-side. The left valve is labeled '4A' and '2B'. The right valve is labeled '1P', '3R2', and '5R1'. Both have a black top section and a silver body with two ports.

#### 4. 變更實施日期

產品採自然替換方式。

#### 5. 其他

如有其他疑問，請洽敝公司營業部。

以上